



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 16 Bealtaine 2022  
(OR. fr)

---

Comhad Idirinstiúideach:  
2022/0126(BUD)

---

9095/22  
ADD 1

**BUDGET 4**

### EXPLANATORY MEMORANDUM

---

Ábhar: Dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 3 a ghabhann leis an mbuiséad ginearálta do 2022: Costais ghlactha na ndaoine atá ag teitheadh ón Úcráin: Seasamh ón gComhairle an 16 Bealtaine 2022  
– *larscríbhinn theicniúil*

---

# IARSCRÍBHINN THEICNIÚIL

# IMLEABHAR 1 - IONCAM IOMLÁN

# **A. BUISÉAD BLIANTÚIL AN AONTAIS A MHAOINIÚ**

## Maoiniú an bhuiséid a ríomh

### Leithdháileadh acmhainní an Aontais chun maoiniú buiséad bliantúil an Aontais a áirithiú, de bhun Airteagal 311 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE)

Tuairisc ioncaim	Buiséad 2022 <sup>1</sup>	Buiséad 2021 <sup>2</sup>	Athrú (%)
Ioncam ilghnéitheach (Teidil 3 go 6)	12 902 615 447	9 249 005 264	+ 39,50
Barrachas ar fáil ón mbliain airgeadais roimhe sin (Caibidil 2 0, Airteagal 2 0 0)	3 227 058 807	1 768 617 610	+82,46
Iarmhéideanna agus coigeartuithe (Caibidilí 2 1, 2 2, 2 3 agus 2 4)	p.m.	p.m.	—
An t-ioncam iomlán le haghaidh Theidil 2 go 6	<b>16 129 674 254</b>	<b>11 017 622 874</b>	+ 46,40
Glanmhéid na ndleachtanna custaim agus na dtobhach síucra (Caibidil 1 1 agus Caibidil 1 2)	17 912 606 159	17 348 140 020	+ 3,25
Acmhainní dílse bunaithe ar CBL ar an ráta aonfhoirmeach (Táblaí 1 agus 2, Caibidil 1 3)	19 071 387 750	17 940 791 850	+ 6,30
Acmhainn dhílse dramháiola ó phacáistíocht phlaisteach (Tábla 3, Caibidil 17)	5 997 306 880	5 846 664 880	+ 2,58
Maoineofar an fuilleach ón acmhainn bhreise (acmhainn dhílis bunaithe ar OIN, Tábla 4, Caibidil 1 4)	111 668 345 512	115 857 763 230	- 3,62
Leithreasuithe atá le cumhdach ag na hacmhainní dílse dá dtagraítear in Airteagal 2 de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 <sup>3,4</sup>	<b>154 649 646 301</b>	<b>156 993 359 980</b>	-1,49
Ioncam iomlán <sup>5</sup>	<b>170 779 320 555</b>	<b>168 010 982 854</b>	+ 1,65

<sup>1</sup> Freagraíonn na figiúirí sa cholún seo do na cinn atá i mbuiséad 2022 (IO L 45, 24.2.2022, lch. 1) móide buiséad leasaitheach Uimh. 1/2022 agus dréachtbhuiséid leasaitheacha Uimh. 2 go hUimh. 3/2022.

<sup>2</sup> Comhfhreagraíonn na figiúirí sa cholún seo do na figiúirí i mbuiséad 2021 (IO L 93, 17.3.2021, lch. 1) móide buiséid leasaitheacha Uimh. 1/2021 go Uimh. 6/2021.

<sup>3</sup> Cinntear na hacmhainní dílse le haghaidh buiséad 2022 ar bhonn na réamhaisnéisí buiséid a glacadh ag an 181ú agus ag an 183ú cruinniú den Choiste Comhairleach um Acmhainní Dílse an 26 Bealtaine 2021 agus an 3-9 Meán Fómhair 2021.

<sup>4</sup> Áirítear sa mhéid seo EUR 140 000 000 i ndáil le dliteanais an Aontais a leanann as an iasachtaíocht dá dtagraítear in Airteagal 5 de Chinneadh 2020/2053 ón gComhairle.

<sup>5</sup> Is é seo a leanas atá in Airteagal 310(1), an tríú fómhír, CFAE: “Ní foláir an t-ioncam agus an caiteachas a thaispeántar sa bhuiséad a bheith ar comhardú”.

**TÁBLA 1**

**Caidhpeáil ar bhoinn cánach breisluaacha (CBL) a ríomh de bhun Airteagal 2(1), pointe (b), de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053**

Ballstát	1 % den bhonn CBL neamhchaidhpeáilte	1 % den ollioncam náisiúnta	Ráta caidhpeála (mar %)	1 % den ollioncam náisiúnta arna iolrú faoin ráta caidhpeála	1 % den bhonn CBL caidhpeáilte <sup>6</sup>	Ballstáit a bhfuil a mbonn CBL caidhpeáilte
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
An Bheilg	2 098 112 000	5 057 284 000	50	2 528 642 000	2 098 112 000	
An Bhulgáir	330 802 000	676 847 000	50	338 423 500	330 802 000	
An tSeicia	987 686 000	2 333 452 000	50	1 166 726 000	987 686 000	
An Danmhairg	1 306 922 000	3 504 130 000	50	1 752 065 000	1 306 922 000	
An Ghearmáin	15 795 256 000	37 668 693 000	50	18 834 346 500	15 795 256 000	
An Eastóin	146 652 000	300 834 000	50	150 417 000	146 652 000	
Éire	1 032 998 000	3 126 811 000	50	1 563 405 500	1 032 998 000	
An Ghréig	816 879 000	1 839 768 000	50	919 884 000	816 879 000	
An Spáinn	5 882 449 000	13 038 037 000	50	6 519 018 500	5 882 449 000	
An Fhrainc	11 948 371 000	25 958 798 000	50	12 979 399 000	11 948 371 000	
An Chróit	369 897 000	570 769 000	50	285 384 500	285 384 500	An Chróit
An Iodáil	7 226 757 000	18 548 436 000	50	9 274 218 000	7 226 757 000	
An Chipir	159 289 000	223 606 000	50	111 803 000	111 803 000	An Chipir
An Laitvia	147 464 000	329 013 000	50	164 506 500	147 464 000	
An Liotuáin	218 928 000	527 188 000	50	263 594 000	218 928 000	
Lucsamburg	338 828 000	463 922 000	50	231 961 000	231 961 000	Lucsamburg
An Ungáir	623 523 000	1 543 676 000	50	771 838 000	623 523 000	
Málta	77 950 000	135 083 000	50	67 541 500	67 541 500	Málta
An Ísiltír	3 716 749 000	8 753 474 000	50	4 376 737 000	3 716 749 000	
An Ostair	1 887 799 000	4 140 634 000	50	2 070 317 000	1 887 799 000	
An Pholainn	2 782 155 000	5 622 802 000	50	2 811 401 000	2 782 155 000	
An Phortaingéil	1 137 349 000	2 234 579 000	50	1 117 289 500	1 117 289 500	An Phortaingéil
An Rómáin	827 979 000	2 456 853 000	50	1 228 426 500	827 979 000	
An tSlóivéin	236 172 000	508 285 000	50	254 142 500	236 172 000	
An tSlóvaic	391 617 000	1 019 441 000	50	509 720 500	391 617 000	
An Fhionlainn	980 901 000	2 609 882 000	50	1 304 941 000	980 901 000	
An tSualainn	2 371 142 000	5 550 585 000	50	2 775 292 500	2 371 142 000	
Iomlán	63 840 626 000	148 742 882 000		74 371 441 000	63 571 292 500	

<sup>6</sup> Ní mó ná 50 % de OIN an bonn is ceart a úsáid.

## TÁBLA 2

### Miondealú ar acmhainní dílse a fhabhraíonn ó CBL de bhun Airteagal 2(1), pointe (b), de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 (Caibidil 1 3)

Ballstát	1 % den bhonn CBL caidhpeáilte	Ráta aonfhoirmeach acmhainne dílse CBL (%)	Acmhainn dhílis bunaithe ar CBL ar ráta aonfhoirmeach
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
An Bheilg	2 098 112 000	0,30	629 433 600
An Bhulgáir	330 802 000	0,30	99 240 600
An tSeicia	987 686 000	0,30	296 305 800
An Danmhairg	1 306 922 000	0,30	392 076 600
An Ghearmáin	15 795 256 000	0,30	4 738 576 800
An Eastóin	146 652 000	0,30	43 995 600
Éire	1 032 998 000	0,30	309 899 400
An Ghréig	816 879 000	0,30	245 063 700
An Spáinn	5 882 449 000	0,30	1 764 734 700
An Fhrainc	11 948 371 000	0,30	3 584 511 300
An Chróit	285 384 500	0,30	85 615 350
An Iodáil	7 226 757 000	0,30	2 168 027 100
An Chipir	111 803 000	0,30	33 540 900
An Laitvia	147 464 000	0,30	44 239 200
An Liotuáin	218 928 000	0,30	65 678 400
Lucsamburg	231 961 000	0,30	69 588 300
An Ungáir	623 523 000	0,30	187 056 900
Málta	67 541 500	0,30	20 262 450
An Ísiltír	3 716 749 000	0,30	1 115 024 700
An Ostair	1 887 799 000	0,30	566 339 700
An Pholainn	2 782 155 000	0,30	834 646 500
An Phortaingéil	1 117 289 500	0,30	335 186 850
An Rómáin	827 979 000	0,30	248 393 700
An tSlóivéin	236 172 000	0,30	70 851 600
An tSlóvaic	391 617 000	0,30	117 485 100
An Fhionlainn	980 901 000	0,30	294 270 300
An tSualainn	2 371 142 000	0,30	711 342 600
Iomlán	63 571 292 500		19 071 387 750

**TÁBLA 3**

**Miondealú ar acmhainní dílse a fhabhraíonn ó dhramhaíl ó phacáistíocht phlaisteach de bhun Airteagal 2(1), pointe (c), de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 (Caibidil 1 7)**

Ballstát	Dramhaíl ó phacáistíocht phlaisteach nach bhfuil athchúrsáilte (kg)	Glaoráta in aghaidh an kg in EUR	Oll-ranníocaíocht	Laghdú ar cnapshuim	Ranníocaíocht ghlan
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
An Bheilg	191 746 900		153 397 520		153 397 520
An Bhulgáir	57 810 700		46 248 560	22 000 000	24 248 560
An tSeicia	109 535 400		87 628 320	32 187 600	55 440 720
An Danmhairg	155 601 100		124 480 880		124 480 880
An Ghearmáin	1 739 806 000		1 391 844 800		1 391 844 800
An Eastóin	33 667 500		26 934 000	4 000 000	22 934 000
Éire	186 968 000		149 574 400		149 574 400
An Ghréig	105 128 000		84 102 400	33 000 000	51 102 400
An Spáinn	828 341 300		662 673 040	142 000 000	520 673 040
An Fhrainc	1 572 486 200		1 257 988 960		1 257 988 960
An Chróit	39 264 500		31 411 600	13 000 000	18 411 600
An Iodáil	1 180 891 400	0,80	944 713 120	184 048 000	760 665 120
An Chipir	8 297 800		6 638 240	3 000 000	3 638 240
An Laitvia	26 599 500		21 279 600	6 000 000	15 279 600
An Liotuáin	25 889 700		20 711 760	9 000 000	11 711 760
Lucsamburg	17 446 600		13 957 280		13 957 280
An Ungáir	228 704 600		182 963 680	30 000 000	152 963 680
Málta	11 171 900		8 937 520	1 415 900	7 521 620
An Ísiltír	266 608 200		213 286 560		213 286 560
An Ostair	190 917 800		152 734 240		152 734 240
An Pholainn	622 554 000		498 043 200	117 000 000	381 043 200
An Phortaingéil	251 307 400		201 045 920	31 322 000	169 723 920
An Rómáin	228 429 800		182 743 840	60 000 000	122 743 840
An tSlóivéin	21 692 700		17 354 160	6 279 700	11 074 460
An tSlóvaic	66 209 300		52 967 440	17 000 000	35 967 440
An Fhionlainn	86 362 400		69 089 920		69 089 920
An tSualainn	132 261 400		105 809 120		105 809 120
Iomlán	8 385 700 100		6 708 560 080	711 253 200	5 997 306 880

## TÁBLA 4

### Ráta aonfhoirmeach a chinneadh agus miondealú ar acmhainní dílse bunaithe ar OIN de bhun Airteagal 2(1), pointe (d), de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 (Caibidil 1 4)

Ballstát	1 % den ollioncam náisiúnta	Ráta aonfhoirmeach d'acmhainní dílse "bonn breise"	Acmhainn dhílis "bonn breise" ar ráta aonfhoirmeach
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
An Bheilg	5 057 284 000		3 796 743 276
An Bhulgáir	676 847 000		508 141 187
An tSeicia	2 333 452 000		1 751 833 235
An Danmhairg	3 504 130 000		2 630 716 807
An Ghearmáin	37 668 693 000		28 279 676 771
An Eastóin	300 834 000		225 850 371
Éire	3 126 811 000		2 347 445 514
An Ghréig	1 839 768 000		1 381 201 211
An Spáinn	13 038 037 000		9 788 273 569
An Fhrainc	25 958 798 000		19 488 502 476
An Chróit	570 769 000		428 503 395
An Iodáil	18 548 436 000		13 925 191 795
An Chipir	223 606 000		167 871 644
An Laitvia	329 013 000	0,7507475 <sup>7</sup>	247 005 684
An Liotuáin	527 188 000		395 785 068
Lucsamburg	463 922 000		348 288 278
An Ungáir	1 543 676 000		1 158 910 884
Málta	135 083 000		101 413 223
An Ísiltír	8 753 474 000		6 571 648 646
An Ostair	4 140 634 000		3 108 570 588
An Pholainn	5 622 802 000		4 221 304 496
An Phortaingéil	2 234 579 000		1 677 604 578
An Rómáin	2 456 853 000		1 844 476 226
An tSlóivéin	508 285 000		381 593 689
An tSlóvaic	1 019 441 000		765 342 773
An Fhionlainn	2 609 882 000		1 959 362 364
An tSualainn	5 550 585 000		4 167 087 764
Iomlán	148 742 882 000		111 668 345 512

<sup>7</sup> An ráta a ríomh: 111 668 345 512) / (148 742 882 000) = 0.750747491311887

**TÁBLA 5**

**Maoiní an laghdaithe bhliantúil ar ranníocaíocht OIN i gcás Ballstáit áirithe a ríomh de bhun Airteagal 2(4) de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 (Caibidil 1 6)**

Ballstát	Oil-laghdú	Sciar céatadán bhonn OIN	Maoiní an oll-laghdaithe i bhfabhar na Danmhairge, na Gearmáine, na hÍsiltíre, na hOstaire agus na Sualainne	Glanmhaoiní an laghdaithe i bhfabhar na Danmhairge, na hÍsiltíre, na Gearmáine, na hOstaire agus na Sualainne
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
An Bheilg		3,40	265 932 559	265 932 559
An Bhulgáir		0,46	35 591 368	35 591 368
An tSeicia		1,57	122 702 396	122 702 396
An Danmhairg	- 387 834 752	2,36	184 261 406	- 203 573 346
An Ghearmáin	- 3 776 502 322	25,32	1 980 773 065	- 1 795 729 257
An Eastóin		0,20	15 819 075	15 819 075
Éire		2,10	164 420 438	164 420 438
An Ghréig		1,24	96 742 483	96 742 483
An Spáinn		8,77	685 593 007	685 593 007
An Fhrainc		17,45	1 365 019 165	1 365 019 165
An Chróit		0,38	30 013 355	30 013 355
An Iodáil		12,47	975 352 196	975 352 196
An Chipir		0,15	11 758 113	11 758 113
An Laitvia		0,22	17 300 842	17 300 842
An Liotuáin		0,35	27 721 689	27 721 689
Lucsamburg		0,31	24 394 905	24 394 905
An Ungáir		1,04	81 172 762	81 172 762
Málta		0,09	7 103 213	7 103 213
An Ísiltír	- 1 976 208 379	5,88	460 293 260	- 1 515 915 119
An Ostair	- 581 237 759	2,78	217 731 374	- 363 506 385
An Pholainn		3,78	295 669 795	295 669 795
An Phortaingéil		1,50	117 503 251	117 503 251
An Rómáin		1,65	129 191 322	129 191 322
An tSlóivéin		0,34	26 727 692	26 727 692
An tSlóvaic		0,69	53 606 354	53 606 354
An Fhionlainn		1,75	137 238 209	137 238 209
An tSualainn	- 1 099 722 414	3,73	291 872 332	- 807 850 082
Iomlán	- 7 821 505 626	100,00	7 821 505 626	0
Dibhoilsceoir praghsanna OTI an Aontais, in EUR, (réamhaisnéis eacnamaíoch earrach 2021):				
(a) 2020 AE27 = 106,7385 / (b) 2022 AE27 = 109,8061				
Cnapshuim don Danmhairg i bpraghsanna 2022: EUR 377 000 000 × [ (b/a) ] = EUR 387 834 752				
Cnapshuim don Ghearmáin i bpraghsanna 2022: EUR 3 671 000 000 × [ (b/a) ] = EUR 3 776 502 322				
Cnapshuim don Ísiltír i bpraghsanna 2022: EUR 1 921 000 000 × [ (b/a) ] = EUR 1 976 208 379				
Cnapshuim don Ostair i bpraghsanna 2022: EUR 565 000 000 × [ (b/a) ] = EUR 581 237 759				
Cnapshuim don tSualainn i bpraghsanna 2022: EUR 1 069 000 000 × [ (b/a) ] = EUR 1 099 722 414				

**TÁBLA 6**

**Achoimre ar mhaoiniú<sup>8</sup> an bhuiséid ghinearálta de réir catagóir acmhainne dílse agus de réir Ballstát**

Ballstát	Acmhainní dílse traidisiúnta (ADT)				Acmhainní dílse atá bunaithe ar CBL agus ar OIN						Iomlán na n-acmhainní dílse <sup>9</sup>
	Tobhaigh ghilana in earnáil an tsiúcra (75 %)	Gandleachtann a custaim (75 %)	Iomlán glanacmhainní dílse traidisiúnta (75 %)	Costais bhailiúcháin (25 % de ADT) (p.m.)	Acmhainn dhílis CBL-bhunaithe	Acmhainn dhílis bunaithe ar phlaisteach	Acmhainn dhílis atá bunaithe ar OIN	Laghdú i bhfabhar Ballstát áirithe	Iomlán «ranníocaíochtaí náisiúnta»	Sciar de na «ranníocaíochtaí náisiúnta» san iomlán (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
An Bheilg	p.m.	2 001 747 222	2 001 747 222	667 249 074	629 433 600	153 397 520	3 796 743 276	265 932 559	4 845 506 955	3,54	6 847 254 177
An Bhulgáir	p.m.	91 885 388	91 885 388	30 628 463	99 240 600	24 248 560	508 141 187	35 591 368	667 221 715	0,49	759 107 103
An tSeicia	p.m.	255 934 290	255 934 290	85 311 430	296 305 800	55 440 720	1 751 833 235	122 702 396	2 226 282 151	1,63	2 482 216 441
An Danmhairg	p.m.	354 268 324	354 268 324	118 089 441	392 076 600	124 480 880	2 630 716 807	-203 573 346	2 943 700 941	2,15	3 297 969 265
An Ghearmáin	p.m.	3 944 491 534	3 944 491 534	1 314 830 514	4 738 576 800	1 391 844 800	28 279 676 771	-1 795 729 257	32 614 369 114	23,85	36 558 860 648
An Eastóin	p.m.	34 873 068	34 873 068	11 624 356	43 995 600	22 934 000	225 850 371	15 819 075	308 599 046	0,23	343 472 114
Éire	p.m.	246 704 687	246 704 687	82 234 896	309 899 400	149 574 400	2 347 445 514	164 420 438	2 971 339 752	2,17	3 218 044 439
An Ghréig	p.m.	214 494 210	214 494 210	71 498 070	245 063 700	51 102 400	1 381 201 211	96 742 483	1 774 109 794	1,30	1 988 604 004
An Spáinn	p.m.	1 367 627 520	1 367 627 520	455 875 840	1 764 734 700	520 673 040	9 788 273 569	685 593 007	12 759 274 316	9,33	14 126 901 836
An Fhrainc	p.m.	1 765 344 559	1 765 344 559	588 448 186	3 584 511 300	1 257 988 960	19 488 502 476	1 365 019 165	25 696 021 901	18,79	27 461 366 460
An Chróit	p.m.	39 114 252	39 114 252	13 038 084	85 615 350	18 411 600	428 503 395	30 013 355	562 543 700	0,41	601 657 952
An Iodáil	p.m.	1 698 277 237	1 698 277 237	566 092 412	2 168 027 100	760 665 120	13 925 191 795	975 352 196	17 829 236 211	13,04	19 527 513 448
An Chipir	p.m.	25 821 078	25 821 078	8 607 026	33 540 900	3 638 240	167 871 644	11 758 113	216 808 897	0,16	242 629 975
An Laitvia	p.m.	40 324 555	40 324 555	13 441 518	44 239 200	15 279 600	247 005 684	17 300 842	323 825 326	0,24	364 149 881
An Liotuáin	p.m.	108 064 596	108 064 596	36 021 532	65 678 400	11 711 760	395 785 068	27 721 689	500 896 917	0,37	608 961 513
Lucsamburg	p.m.	20 409 046	20 409 046	6 803 015	69 588 300	13 957 280	348 288 278	24 394 905	456 228 763	0,33	476 637 809
An Ungáir	p.m.	188 475 777	188 475 777	62 825 259	187 056 900	152 963 680	1 158 910 884	81 172 762	1 580 104 226	1,16	1 768 580 003
Málta	p.m.	13 613 942	13 613 942	4 537 981	20 262 450	7 521 620	101 413 223	7 103 213	136 300 506	0,10	149 914 448
An Ísiltír	p.m.	3 251 654 467	3 251 654 467	1 083 884 822	1 115 024 700	213 286 560	6 571 648 646	-1 515 915 119	6 384 044 787	4,67	9 635 699 254
An Ostair	p.m.	215 617 780	215 617 780	71 872 593	566 339 700	152 734 240	3 108 570 588	-363 506 385	3 464 138 143	2,53	3 679 755 923

<sup>8</sup> p.m. (acmhainní dílse + ioncam eile = ioncam iomlán = caiteachas iomlán); (154 649 646 301 + 16 129 674 254 = 170 779 320 555).

<sup>9</sup> Iomlán na n-acmhainní dílse mar chéatadán de OIN: 154 649 646 301 / (14 874 288 200 000) = 1,04 %; uasteorainn iomlán na n-acmhainní dílse i gcomhréir le hAirteagal 3 agus le hAirteagal 6 de Chinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 ón gComhairle: 2,00 %.

An Pholainn	p.m.	865 916 301	865 916 301	288 638 767	834 646 500	381 043 200	4 221 304 496	295 669 795	5 732 663 991	4,19	6 598 580 292
An Phortaingéil	p.m.	169 359 204	169 359 204	56 453 068	335 186 850	169 723 920	1 677 604 578	117 503 251	2 300 018 599	1,68	2 469 377 803
An Rómáin	p.m.	190 404 765	190 404 765	63 468 255	248 393 700	122 743 840	1 844 476 226	129 191 322	2 344 805 088	1,71	2 535 209 853
An tSlóivéin	p.m.	84 338 200	84 338 200	28 112 733	70 851 600	11 074 460	381 593 689	26 727 692	490 247 441	0,36	574 585 641
An tSlóvaic	p.m.	80 748 358	80 748 358	26 916 119	117 485 100	35 967 440	765 342 773	53 606 354	972 401 667	0,71	1 053 150 025
An Fhionlainn	p.m.	144 038 109	144 038 109	48 012 703	294 270 300	69 089 920	1 959 362 364	137 238 209	2 459 960 793	1,80	2 603 998 902
An tSualainn	p.m.	499 057 690	499 057 690	166 352 563	711 342 600	105 809 120	4 167 087 764	- 807 850 082	4 176 389 402	3,05	4 675 447 092
Iomlán	p.m.	17 912 606 159	17 912 606 159	5 970 868 720	19 071 387 750	5 997 306 880	111 668 345 512	0	136 737 040 142	100,00	154 649 646 301

## **B. RÁITEAS GINEARÁLTA IONCAIM DE RÉIR CEANNTÉIDEAL BUISÉID**

**IONCAM —**

*Figúirí*

Teideal	Ceannteideal	Buiséad 2022	Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022	Méid nua
1	ACMHAINNÍ DÍLSE	154 473 640 905	176 005 396	154 649 646 301
2	BARRACHAIS, IARMHÉIDEANNA AGUS COIGEARTUITHE	3 227 058 807		3 227 058 807
3	IONCAM RIARACHÁIN	1 791 362 923		1 791 362 923
4	IONCAM AIRGEADAIS, ÚS MAINNEACHTANA AGUS FÍNEÁLACHA	114 747 216		114 747 216
5	RÁTHAÍOCHTAÍ BUISÉADACHA, OIBRÍOCHTAÍ TRÍNA bhFAIGHTEAR AGUS TRÍNA dtUGTAR IASACHTAÍ	p.m.		p.m.
6	IONCAM, RANNÍOCAÍOCHTAÍ AGUS AISÍOCAÍOCHTAÍ A BHAINNEANN LE BEARTAIS AN AONTAIS	10 996 505 308		10 996 505 308
	<b>Iomlán</b>	<b>170 603 315 159</b>	<b>176 005 396</b>	<b>170 779 320 555</b>

**TEIDEAL 1 — ACMHAINNÍ DÍLSE**

*Figúirí*

Teideal Caibidil	Ceannteideal	Buiséad 2022	Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022	Méid nua
1 1	TOBHAIGH AGUS DLEACHTANNA EILE DÁ bhFORÁILTEAR FAOI CHOMHEAGRÚ NA MARGAÍ SIÚCRA	p.m.		p.m.
1 2	DLEACHTANNA CUSTAIM AGUS DLEACHTANNA EILE	17 912 606 159		17 912 606 159
1 3	ACMHAINNÍ DÍLSE BUNAITHE AR CHÁIN BHREISLUACHA	19 071 387 750		19 071 387 750
1 4	ACMHAINNÍ DÍLSE BUNAITHE AR OLLIONCAM NÁISIÚNTA	111 492 340 116	176 005 396	111 668 345 512
1 5	MÍCHOTHROMAÍOCHTAÍ BUISÉADACHA A CHEARTÚ	—		—
1 6	OLL-LAGHDÚ AR AN RANNÍOCAÍOCHT BHLIANTÚIL BUNAITHE AR OIN A DEONAÍODH DO BHALLSTÁIT ÁIRITHE	0		0
1 7	ACMHAINNÍ DÍLSE BUNAITHE AR DHRAMHAÍL Ó PHACÁISTÍOCHT PHLAISTEACH NEAMH-ATHCHÚRSÁILTE	5 997 306 880		5 997 306 880
	<b>Teideal 1 — Iomlán</b>	<b>154 473 640 905</b>	<b>176 005 396</b>	<b>154 649 646 301</b>

**CAIBIDIL 1 4 — ACMHAINNÍ DÍLSE BUNAITHE AR OLLIONCAM NÁISIÚNTA**

*Figúirí*

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	Buiséad 2022	Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022	Méid nua
1 4	ACMHAINNÍ DÍLSE BUNAITHE AR OLLIONCAM NÁISIÚNTA			
<b>1 4 0</b>	<i>Acmhainní dílse bunaithe ar ollioncam náisiúnta</i>	111 492 340 116	176 005 396	111 668 345 512
	<b>Caibidil 1 4 — Iomlán</b>	<b>111 492 340 116</b>	<b>176 005 396</b>	<b>111 668 345 512</b>

***Airteagal 1 4 0 — Acmhainní dílse bunaithe ar ollioncam náisiúnta***

*Figúirí*

Buiséad 2022	Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022	Méid nua
111 492 340 116	176 005 396	111 668 345 512

## Barúlacha

Is acmhainn «bhreise» í an acmhainn atá bunaithe ar OIN, lena soláthraítear an t-ioncam is gá chun caiteachas achumhdach, ar caiteachas é atá de bhreis ar an méid arna bhfáil le hacmhainní dílse traidisiúnta, íocaíochtaí bunaithe ar CBL, acmhainn dhílis bunaithe ar phlaisteach agus ioncam eile aon bhliain áirithe. Tuigtear dá réir sin gon-áirithítear leis an acmhainn bunaithe ar OIN go ndéantar an buiséad a chomhardú *ex ante* i gcónaí.

Cinntear an glaoráta OIN de réir an ioncaim breise is gá chun an caiteachas buiséadaithe nach gcumhdaítear leis nahacmhainní eile (acmhainn dhílis bunaithe ar phlaisteach, acmhainn bunaithe ar CBL, acmhainní dílse traidisiúnta agus ioncam eile) a mhaoiniú. Dá bhrí sin cuirtear glaoráta i bhfeidhm i leith OIN gach ceann de na Ballstáit.

Is é 0,7507 % an ráta atá le cur i bhfeidhm i leith OIN na mBallstát le haghaidh na bliana 2022.

## Bunús dlí

Cinneadh (AE, Euratom) 2020/2053 ón gComhairle an 14 Nollaig 2020 maidir le córas acmhainní dílse an Aontais Eorpaigh agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2014/335/AE, Euratom, agus go háirithe Airteagal 2(1), pointe (d), de.

Rialachán (AE, Euratom) 2021/770 ón gComhairle an 30 Aibreán 2021 maidir le ríomh na hacmhainne dílse bunaithe ar dhramhail ó phacáistíocht phlaisteach nach ndéantar athchúrsáil uirthi, maidir leis na modhanna agus an nós imeachta chun an acmhainn dhílis sin a chur ar fáil, maidir le bearta chun riachtanais airgid a chomhlíonadh, agus maidir le gnéithe áirithe den acmhainn dhílis bunaithe ar ollioncam náisiúnta (IO L 165, 11.5.2021, lch. 15), agus go háirithe Airteagal 4(1) de.

Ballstát	Buiséad 2022	Amending budget No. 3/2022	New amount
an Bheilg	3 790 759 062	5 984 214	3 796 743 276
an Bhulgáir	507 340 284	800 903	508 141 187
an tSeicia	1 749 072 094	2 761 141	1 751 833 235
an Danmhairg	2 626 570 418	4 146 389	2 630 716 807
an Ghearmáin	28 235 103 924	44 572 847	28 279 676 771
an Eastóin	225 494 398	355 973	225 850 371
Éire	2 343 745 602	3 699 912	2 347 445 514
an Ghréig	1 379 024 239	2 176 972	1 381 201 211
an Spáinn	9 772 845 840	15 427 729	9 788 273 569
an Fhrainc	19 457 785 789	30 716 687	19 488 502 476
an Chróit	427 828 012	675 383	428 503 395
an Iodáil	13 903 243 687	21 948 108	13 925 191 795
an Chipir	167 607 054	264 590	167 871 644
an Laitvia	246 616 368	389 316	247 005 684
an Liotuáin	395 161 254	623 814	395 785 068
Lucsamburg	347 739 325	548 953	348 288 278
an Ungáir	1 157 084 274	1 826 610	1 158 910 884
Málta	101 253 382	159 841	101 413 223
an Ísiltír	6 561 290 781	10 357 865	6 571 648 646
an Ostair	3 103 671 033	4 899 555	3 108 570 588
an Pholainn	4 214 651 112	6 653 384	4 221 304 496
an Phortaingéil	1 674 960 432	2 644 146	1 677 604 578
an Rómáin	1 841 569 066	2 907 160	1 844 476 226
an tSlóivéin	380 992 242	601 447	381 593 689
an tSlóvaic	764 136 483	1 206 290	765 342 773

Ballstát	Buiséad 2022	Amending budget No. 3/2022	New amount
an Fhionlainn	1 956 274 127	3 088 237	1 959 362 364
an tSualainn	4 160 519 834	6 567 930	4 167 087 764
Article 1 4 0 — Total	111 492 340 116	176 005 396	111 668 345 512

## ROINN III — AN COIMISIÚN

# CAITEACHAS — CAITEACHAS

## Figúirí

Teideal	Ceannteideal	Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
01	Taighde agus Nuálaíocht	13 236 770 624	13 558 016 676			13 236 770 624	13 558 016 676
02	Infheistíochtaí Straitéiseacha Eorpacha	5 506 694 851	4 853 018 709			5 506 694 851	4 853 018 709
	Cúlchistí(30 02 02)	2 487 000	2 487 000			2 487 000	2 487 000
		5 509 181 851	4 855 505 709			5 509 181 851	4 855 505 709
03	An Margadh Aonair	952 519 960	903 584 361			952 519 960	903 584 361
	Cúlchistí(30 02 02)	69 000	69 000			69 000	69 000
		952 588 960	903 653 361			952 588 960	903 653 361
04	An Spás	2 076 537 905	2 156 359 905			2 076 537 905	2 156 359 905
05	Forbairt agus Comhtháthú Réigiúnach	44 989 769 922	42 651 471 185			44 989 769 922	42 651 471 185
06	Téarnamh agus Athléimneacht	1 508 039 285	1 092 578 376			1 508 039 285	1 092 578 376
07	Infheistíocht i nDaoine, Comhtháthú Sóisialta agus Luachanna	21 146 568 658	18 308 722 097			21 146 568 658	18 308 722 097
08	Beartas Talmhaíochta agus Muirí	54 416 041 928	56 002 672 390			54 416 041 928	56 002 672 390
	Cúlchistí(30 02 02)	4 250 000	4 250 000			4 250 000	4 250 000
		54 420 291 928	56 006 922 390			54 420 291 928	56 006 922 390
09	An Comhshaol agus Gníomhú ar son na hAeráide	2 260 820 131	594 844 448			2 260 820 131	594 844 448
10	An Imirce	1 372 475 458	1 445 427 205	99 768 521	76 005 396	1 472 243 979	1 521 432 601
11	Bainistiú Teorainneacha	1 886 043 021	1 631 125 361		100 000 000	1 886 043 021	1 731 125 361
	Cúlchistí(30 02 02)	1 713 000	1 713 000			1 713 000	1 713 000
		1 887 756 021	1 632 838 361			1 887 756 021	1 732 838 361
12	Slándáil	618 895 774	567 259 774			618 895 774	567 259 774
	Cúlchistí(30 02 02)	15 987 411	15 987 411			15 987 411	15 987 411
		634 883 185	583 247 185			634 883 185	583 247 185
13	An Chosaint	1 177 444 514	654 614 000			1 177 444 514	654 614 000
14	Gníomhaíocht Sheachtrach	15 158 937 445	10 544 347 150			15 158 937 445	10 544 347 150
15	Cúnamh réamhaontachais	2 011 505 473	2 371 704 787			2 011 505 473	2 371 704 787
16	Caiteachas lasmuigh de na huasteorainneacha bliantúla a leagtar amach sa Chreat Airgeadais Ilbhliantúil	50 000 000	75 000 000			50 000 000	75 000 000
20	Caiteachas riaracháin an Choimisiúin Eorpaigh	3 868 129 450	3 868 229 450			3 868 129 450	3 868 229 450
21	Scoileanna Eorpacha agus Pinsin	2 331 236 116	2 331 236 116			2 331 236 116	2 331 236 116
30	Cúlchistí	2 773 676 793	2 572 344 411			2 773 676 793	2 572 344 411
	<b>Iomlán</b>	<b>177 342 107 308</b>	<b>166 182 556 401</b>	<b>99 768 521</b>	<b>176 005 396</b>	<b>177 441 875 829</b>	<b>166 358 561 797</b>
	A mhéid a bhaineann le cúlchistí: 30 02 02	24 506 411	24 506 411			24 506 411	24 506 411

## Barúlacha

Tugadh faoi deara nach gcuirtear na tagairtí is déanaí san áireamh i nótaí tráchta Dréachtbhuiséad 2022, arna fhoilsiú ag an gCoimisiún.

Tar éis theacht i bhfeidhm an bhunúis dlí nua nó leasaithe maidir le cláir agus gníomhaireachtaí, iarrann an Chomhairle ar an gCoimisiún tagairtí na ngníomhartha gaolmhara a thabhairt cothrom le dáta.

## TEIDEAL 10 — AN IMIRCE

### Figúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
10 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na Braisle “Imirce”	4	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
10 02	An Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht	4	1 215 814 253	1 288 766 000	99 768 521	76 005 396	1 315 582 774	1 364 771 396
10 10	Gníomhaireachtaí Díláraithe	4	153 661 205	153 661 205			153 661 205	153 661 205
10 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>Teideal 10 — Iomlán</b>			<b>1 372 475 458</b>	<b>1 445 427 205</b>	<b>99 768 521</b>	<b>76 005 396</b>	<b>1 472 243 979</b>	<b>1 521 432 601</b>

## CAIBIDIL 10 02 — AN CISTE UM THEARMANN, IMIRCE AGUS LÁNPHÁIRTÍOCHT

### Figúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
10 02	An Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht	4	1 215 814 253	676 766 000	99 768 521	76 005 396	1 315 582 774	752 771 396
<b>10 02 01</b>	<b>An Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht</b>							
<b>10 02 99</b>	<b>Clár agus gníomhaíochtaí roimhe seo a chur i gcrích</b>							
10 02 99 01	Gníomhaíochtaí roimhe seo a chur i gcrích i réimse na himirce (roimh 2021)							
<i>Airteagal 10 02 99 — Fo-iomlán</i>		4	p.m.	612 000 000			p.m.	612 000 000
<b>Caibidil 10 02 — Iomlán</b>			<b>1 215 814 253</b>	<b>1 288 766 000</b>	<b>99 768 521</b>	<b>76 005 396</b>	<b>1 315 582 774</b>	<b>1 364 771 396</b>

### Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar gníomhaíochtaí lena rannchuideofar le sreabha imirce a bhainistiú go héifeachtúil i gcomhréir le *acquis* ábhartha an Aontais agus i gcomhréir le gealltanais an Aontais maidir le cearta bunúsacha.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, maidir le ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar, nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gclár de chuid an Aontais agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, eascraíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha astu mar aon lena gcur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

## Bunús dlí

Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an Ciste Comhtháthaithe, an Ciste um Aistriú Cóir agus an Ciste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe agus rialacha airgeadais maidir leis an cistí sin agus maidir leis an gCiste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht, an Ciste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim le haghaidh Tacaíocht Airgeadais don Bhainistiú Teorainneacha agus don Bheartas Víosáí (IO L 231, 30.6.2021, lch. 159).

Rialachán (AE) 2021/1147 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Iúil 2021 lena mbunaítear an Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht (IO L 251, 15.7.2021, lch. 1).

## Gníomhartha tagartha

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 23 Meán Fómhair 2020, maidir le bainistiú tearmann agus imirce agus lena leasaítear Treoir (CE) 2003/109 ón gComhairle agus an Rialachán (AE) XXX/XXX atá beartaithe [an Ciste Tearmainn agus Imirce], (COM(2020) 610 final).

Togra leasaithe le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 23 Meán Fómhair 2020, lena mbunaítear nós imeachta coiteann le haghaidh cosaint idirnáisiúnta san Aontas agus lena n-aisghairtear Treoir 2013/32/AE (COM(2020) 611 final).

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 23 Meán Fómhair 2020, lena dtugtar aghaidh ar ghéarchéimeanna agus ar chásanna *force majeure* i réimse na himirce agus an tearmainn (COM(2020) 613 final).

Togra leasaithe le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 23 Meán Fómhair 2020, maidir le bunú “Eurodac” chun sonraí bithmhéadracha a chur i gcomparáid le chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) XXX/XXX [an Rialachán maidir le Bainistiú Tearmainn agus Imirce] agus Rialachán (AE) XXX/XXX [an Rialachán maidir le hAthlonnú], chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhlíthiúil sa stát a shainathint agus maidir le hiarrataí ó údarais forfheidhmithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáid le sonraí Eurodac chun críocha fhorfheidhmiú an dlí agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/1240 agus (AE) 2019/818 (COM(2020) 614 final).

## Airteagal 10 02 01 — An Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht

### Figiúirí

Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
1 215 814 253	676 766 000	99 768 521	76 005 396	1 315 582 774	752 771 396

## Barúlacha

Leis an leithreasú seo, tá sé beartaithe go gcumhdófar gníomhaíochtaí lena rannchuidítear le sreabha imirce a bhainistiú go héifeachtúil i gcomhréir le *acquis* ábhartha an Aontais agus i gcomhréir le gealltanais an Aontais maidir le cearta bunúsacha.

Go háirithe, tá an Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht le rannchuidiú le gach gné den Chomhchóras Eorpach Tearmainn a neartú agus a fhorbairt, lena n-áirítear a dhimínsean seachtrach; le tacú leis an imirce dhleathach chuig na Ballstáit, lena n-áirítear lánpháirtíú náisiúnach tríú tír; agus ar deireadh leis an imirce neamhrialta a throid agus le héifeachtacht an fhillte ar thríú tíortha agus an athligin isteach iontu a áirithiú.

Leis an gCiste, cuirfear chun cinn bearta coiteanna i réimse an tearmainn, lena n-áirítear iarrachtaí na mBallstát maidir le glacadh daoine atá i ngátar cosaint idirnáisiúnta trí athlonnú agus maidir le haistriú iarratasóirí nó tairbhíthe cosanta idirnáisiúnta idir Ballstáit, trí thacaíocht a thabhairt do straitéisí lánpháirtíochta agus do bheartas níos éifeachtaí maidir leis an imirce dhleathach, chun iomaíochas fadtéarmach an Aontais agus todhchaí a shamhla sóisialta a áirithiú agus chun laghdú a dhéanamh ar na dreasachtaí a spreagann imirce neamhrialta, trí bheartas cobhsaí maidir le fillleadh agus athligeran isteach. Leis an gCiste, tacófar le neartú an chomhair le tríú tíortha chun an bhainistiúocht a threisiú i dtaca le sreabha na ndaoine atá ag déanamh iarratais ar thearmann nó ar chineálacha cosanta idirnáisiúnta eile mar aon le bealaí dleathacha imirce agus chun cur i gcoinne na himirce neamhrialta agus inbhuaine an fhillte ar thríú tíortha a áirithiú mar aon le hathligeran isteach éifeachtach sna tíortha sin.

Ioncam sannta (bunús, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

Ioncam sannta eile

1 63 0 0

## TEIDEAL 11 — BAINISTIÚ TEORAINNEACHA

### Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
11 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle “Bainistiú Teorainneacha”	4	2 079 000	2 079 000			2 079 000	2 079 000
11 02	An Ciste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (CBCT) — Ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí	4	738 742 428	508 891 340		100 000 000	738 742 428	608 891 340
11 03	An Ciste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (CBCT) — Ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialúcháin custaim	4	138 111 000	136 176 561			138 111 000	136 176 561
11 10	Gníomhaireachtaí diláraithe	4	1 007 110 593	983 978 460			1 007 110 593	983 978 460
	Cúlchistí(30 02 02)		1 713 000	1 713 000			1 713 000	1 713 000
			1 008 823 593	985 691 460			1 008 823 593	985 691 460
	<b>Teideal 11 — Iomlán</b>		<b>1 886 043 021</b>	<b>1 631 125 361</b>		<b>100 000 000</b>	<b>1 886 043 021</b>	<b>1 731 125 361</b>
	<b>Cúlchistí(30 02 02)</b>		<b>1 713 000</b>	<b>1 713 000</b>			<b>1 713 000</b>	<b>1 713 000</b>
	<b>Iomlán lena n-áirítear cúlchistí</b>		<b>1 887 756 021</b>	<b>1 632 838 361</b>			<b>1 887 756 021</b>	<b>1 732 838 361</b>

**CAIBIDIL 11 02 — AN CISTE UM BAINISTIÚ COMHTHÁITE TEORAINNEACHA (CBCT) — IONSTRAIM LE HAGHAIDH TACAÍOCHT AIRGEADAIS DON BHAINISTIÚ TEORAINNEACHA AGUS DON BHEARTAS VÍOSAÍ**

*Figiúirí*

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
11 02	An Ciste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (CBCT) — Ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí							
<b>11 02 01</b>	<b>An ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí</b>	4	738 742 428	211 891 340		100 000 000	738 742 428	311 891 340
<b>11 02 99</b>	<b>Cláir agus gníomhaíochtaí roimhe seo a thabhairt i gcrích</b>							
11 02 99 01	Gníomhaíochtaí roimhe seo i réimse na dteorainneacha, na víosaí agus córas TF a thabhairt i gcrích (roimh 2021)	4	p.m.	297 000 000			p.m.	297 000 000
	<i>Airteagal 11 02 99 — Fo-iomlán</i>		p.m.	297 000 000			p.m.	297 000 000
	<b>Caibidil 11 02 — Iomlán</b>		<b>738 742 428</b>	<b>508 891 340</b>		<b>100 000 000</b>	<b>738 742 428</b>	<b>608 891 340</b>

*Barúlacha*

Tá sé beartaithe leis na leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar na gníomhaíochtaí a áiríteoidh bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip atá láidir éifeachtach ag na teorainneacha seachtracha agus a chosnóidh saorghluaiseacht na ndaoine laistigh díobh, i gcomhréir iomlán le gealltanais an Aontais maidir le cearta bunúsacha, agus a rannchuideoidh ar an gcaoi sin le leibhéal ard slándála san Aontas a ráthú.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar, nó tríú tíortha eile) i ngeall ar a rannpháirtíocht i gcláir de chuid an Aontais, agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, is ranníocaíochtaí iad a thionscnaíonn soláthar na leithreasuithe comhfhreagracha agus an cur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

*Bunús dlí*

Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an Ciste Comhtháthaithe, an Ciste um Aistriú Cóir agus an Ciste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe agus rialacha airgeadais maidir leis na cistí sin agus maidir leis an gCiste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht, an Ciste Slándála Innheánaí agus an Ionstraim le haghaidh Tacaíocht Airgeadais don Bhainistiú Teorainneacha agus don Bheartas Víosaí (IO L 231, 30.6.2021, lch. 159).

Rialachán (AE) 2021/1134 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Iúil 2021 lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 767/2008, (CE) Uimh. 810/2009, (AE) 2016/399, (AE) 2017/2226, (AE) 2018/1240, (AE) 2018/1860, (AE) 2018/1861, (AE) 2019/817 agus (AE) 2019/1896 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Cinntí 2004/512/CE agus 2008/633/CGB ón gComhairle, chun críche an Córas Faisnéise Víosáí a athchóiriú (IO L 248, 13.7.2021, lch. 11).

Rialachán (AU) 2021/1148 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Iúil 2021 lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an Ionstraim le haghaidh Tacaíocht Airgeadais don Bhainistiú Teorainneacha agus don Bheartas Víosáí (IO L 251, 15.7.2021, lch. 48).

### *Gníomhartha tagartha*

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 23 Meán Fómhair 2020, lena dtugtar isteach braitheoireacht ar náisiúnaigh tríú tíortha ag na teorainneacha seachtracha agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 767/2008, Rialachán (AE) 2017/2226, Rialachán (AE) 2018/1240 agus Rialachán (AE) 2019/817 – (COM(2020) 612 final).

### ***Airteagal 11 02 01 — An ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí***

#### *Figiúirí*

Buiséad 2022		Buiséad leasaitheach Uimh. 3/2022		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
738 742 428	211 891 340		100 000 000	738 742 428	311 891 340

#### *Barúlacha*

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go n-áiritheofar bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip atá láidir éifeachtach ag na teorainneacha seachtracha agus a chosnóidh saorghluaiseacht na ndaoine laistigh díobh, i gcomhréir iomlán le gealltanais an Aontais maidir le cearta bunúsacha, agus a rannchuideoidh ar an gcaoi sin le leibhéal ard slándála san Aontas a ráthú.

Ar dhóigh níos sonraí, ba cheart don ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí (“an ionstraim”) rannchuidiú le tacaíocht a thabhairt do bhainistiú comhtháite teorainneacha éifeachtach san Eoraip ag na teorainneacha seachtracha arna chur chun feidhme ag an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach mar fhreagracht chomhroinnte ar an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach agus ar na húdaráis náisiúnta atá freagrach as bainistiú teorainneacha, chun trasnuithe dlisteanacha ag teorainneacha a éascú, chun inimirce neamhdhlíthiúil agus coireacht trasteorann a chosc agus a bhraith agus chun bainistíocht éifeachtach a dhéanamh ar shreabha imirce, mar aon le tacaíocht a thabhairt don chomhbheartas víosaí chun taisteal dlisteanach a éascú agus chun rioscaí imirce agus slándála a chosc.

Leis an ionstraim, cur chun feidhme bainistiú comhtháite teorainneacha san Eoraip, mar atá sainithe ag a chomhchodanna, cuirfear chun cinn é i gcomhréir le hAirteagal 3 de Rialachán (AE) 2019/1896 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Samhain 2019 maidir leis an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1052/2013 agus Rialachán (AE) 2016/1624 (IO L 295, 14.11.2019, lch. 1): rialú teorann, cuardach agus tarrtháil le linn faireachas ar theorainneacha, anailís ar rioscaí, comhar idir na Ballstáit (le tacaíocht agus comhordú ón nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta). Cuirfear chun cinn leis an ionstraim sin freisin comhar idirghníomhaireachta, comhar le tríú tíortha agus bearta teicniúla agus oibríochtúla i limistéar Schengen a bhaineann le rialú teorann agus atá ceaptha chun aghaidh a thabhairt ar inimirce neamhdhlíthiúil agus chun dul i ngleic ar bhealach níos fearr le coireacht trasteorann agus úsáid a bhaint as teicneolaíocht úrscothach agus sásraí rialaithe cáilíochta agus dlúthpháirtíochta. Ina theannta sin, leis an ionstraim, cuirfear leis an bhfeabhsú ar éifeachtúlacht próiseála víosaí i dtéarmaí rioscaí a bhaineann le slándáil agus le himirce neamhrialta a bhrath agus a mheasúnú, agus nósanna imeachta maidir le víosaí do thaistealaithe *bona fide* a éascú. Leis an ionstraim, tacófar le digitiú próiseála víosaí a mbeidh sé de chuspóir aige go soláthrófar mearnósanna imeachta maidir le víosaí a bheidh slán agus furasta le húsáid ag cliaint chun tairbhe iarratasóirí ar víosaí agus consalachtaí araon.

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

Ioncam sannta eile

1 6 3 2 0